

## BÁO CÁO

### Kết quả công tác kiểm tra, giám sát điều tra thủy sản thời điểm 1/11/2018

Thực hiện kế hoạch số 17/KH-CTK, ngày 21/2/2018 của Cục trưởng Cục Thống kê Thái Bình về việc kiểm tra, giám sát điều tra thủy sản tháng năm 2018 từ ngày 15/10/2018 đến ngày 25/10/2018. Đoàn kiểm tra, giám sát đã tiến hành kiểm tra, giám sát tại Chi cục Thống kê huyện: Đông Hưng, Thành phố.

Qua 2 ngày làm việc tại Chi cục Thống kê huyện, đoàn kiểm tra, giám sát đã tiến hành kiểm tra, xác minh trực tiếp tại Chi cục Thống kê huyện và tại đơn vị điều tra về công tác tổ chức triển khai phương án điều tra thủy sản thời điểm 1/11/2018, kết quả như sau:

#### 1. Công tác tổ chức, triển khai thực hiện phương án điều tra:

Nhìn chung, Chi cục Thống kê huyện, Thành phố tổ chức triển khai thực hiện theo đúng phương án điều tra thủy sản.

Đối với Chi cục Thống kê huyện Đông Hưng, Thành phố sử dụng điều tra viên là văn phòng thống kê các xã và cán bộ Chi cục để thực hiện điều tra.

#### 2. Công tác kiểm tra, giám sát:

##### 2.1. Công tác kiểm tra, giám sát cấp huyện:

Công tác kiểm tra, giám sát phương án điều tra và thực hiện phương án điều tra đối với các điều tra viên cấp huyện nhìn chung đã được Lãnh đạo Chi cục Thống kê huyện, Thành phố quan tâm chú trọng, tuy nhiên chưa được thường xuyên liên tục. Đây cũng là một trong những khâu cần phải được khắc phục để thực hiện tốt các cuộc điều tra trong lĩnh vực thống kê nói chung và trong cuộc điều tra thủy sản nói riêng. Vì vậy vẫn còn một số thiếu sót trong quá trình thực hiện điều tra.

##### 2.2. Công tác kiểm tra thực tế của đoàn công tác:

Đoàn giám sát đã đi thực tế tại xã: Đông Phương, Đông Cường, Vũ Đông

+ Kết quả làm việc tại UBND xã:



Lãnh đạo và văn phòng Thống kê xã đã nắm rõ được nội dung phương án điều tra thủy sản của Chi cục Thống kê huyện đã triển khai. Đồng thời UBND xã phối kết hợp tạo điều kiện thuận lợi để cho cán bộ điều tra thực hiện tốt cuộc điều tra thủy sản.

Tại xã Đông Phương:

Đoàn nghe xã báo cáo về tình hình nuôi trồng thủy sản của toàn xã. Toàn xã hiện có 35 ha nuôi thủy sản nước ngọt không thay đổi so với cùng kỳ năm trước chủ yếu là nuôi trong các ao hồ truyền thống. Xã đang tiến hành điều tra 15 hộ nuôi nước ngọt, điều tra viên là Vũ Thị Huế cán bộ văn phòng Thống kê xã.

+ Kết quả thực tế tại hộ:

Đoàn đã đi thực tế xuống 1 hộ nuôi thủy sản nước ngọt (ông Vũ Viết Hồ thôn Trung) điều tra viên là Vũ Thị Huế. Qua kiểm tra thực tế cho thấy điều tra viên ông Vũ Viết Hồ có tên trong bảng kê và thực tế hộ có nuôi thủy sản và cho thu hoạch trong 12 tháng qua. Điều tra viên Vũ Thị Huế có xuống hộ để thu thập thông tin, số liệu tương đối trùng khớp và đã thu thập đầy đủ các thông tin trong phiếu.

Tại xã Đông Cường:

Đoàn kiểm tra, giám sát đi thăm mô hình nuôi ếch trên sông của hộ ông Phạm Đức Đoài thôn Xuân Thọ với tổng số 20 ô nuôi. Đây là mô hình nuôi mới cho giá trị cao, hiện tại xã Đông Cường đang có 4 hộ nuôi theo mô hình này.

Tại xã Vũ Đông:

Đoàn nghe xã báo cáo về tình hình nuôi trồng thủy sản của toàn xã. Toàn xã hiện có 17ha nuôi thủy sản nước ngọt giảm 6 ha so với năm 2017, nguyên nhân là do chuyển đổi diện tích ao nuôi sang trồng cây nông nghiệp, thu hồi đất làm đường Trần Phú, Đình Phùng.

+ Kết quả thực tế tại hộ:

Đoàn đã đi thực tế xuống 1 hộ nuôi thủy sản lòng bè (ông Nguyễn Văn Thục thôn Nguyễn Huệ) điều tra viên là đ/c Trần Trung Chính. Qua kiểm tra thực tế cho thấy điều tra viên thực tế xuống hộ điều tra, số liệu điều tra chi tiết theo đúng mẫu biểu quy định.

### **3. Nhận xét và kết luận:**

Qua quá trình đi kiểm tra giám sát tại các huyện về cơ bản các huyện đều bám sát vào kế hoạch của phương án điều tra. Tuy nhiên cán bộ xã còn chưa hiểu sâu những chỉ tiêu trong phiếu điều tra nên đôi khi còn nhầm lẫn. Những gì còn thiếu sót trong quá trình lập bảng kê và điều tra đã được đoàn kiểm tra, giám sát bổ



khuyết. Đề nghị các Chi cục Thống kê phải thường xuyên kiểm tra, giám sát đối với cơ sở để đảm bảo được chất lượng cuộc điều tra.

#### **4. Kiến nghị và biện pháp xử lý:**

+ Cuộc tra thủy sản thời điểm 1/11/2018 là cuộc điều tra quan trọng làm căn cứ để tính toán số liệu của ngành Thủy sản năm 2018, và khâu lập bảng kê là khâu có tính chất quyết định đến chất lượng của cuộc điều tra. Chính vì vậy yêu cầu các Chi cục Thống kê huyện cần tăng cường công tác kiểm tra, giám sát để kịp thời khắc phục những sai sót trong quá trình lập bảng kê cũng như khâu điều tra tại địa bàn. Kịp thời nhắc nhở những sai sót mà điều tra viên mắc phải để rút kinh nghiệm cho các cuộc điều tra sau.

+ Trong quá trình lập bảng kê và điều tra phải đảm bảo đúng biểu mẫu và các chỉ tiêu trong mẫu phiếu quy định.

+ Cần triển khai phương án cụ thể hơn nữa để xã nắm được từng chỉ tiêu trong phiếu điều tra như: diện tích nuôi trồng, diện tích thu hoạch và sản xuất giống thủy sản... để đảm bảo chất lượng của cuộc điều tra.

+ Sau khi kết thúc khâu điều tra thu thập thông tin tại địa bàn, Chi cục Thống kê huyện, Thành phố tổng hợp sơ bộ sản lượng nuôi trồng và gửi phiếu về phòng Thống kê Nông nghiệp theo đúng thời gian quy định./.

**Nơi nhận:**

- Lãnh đạo Cục;
- Phòng Thanh tra
- Lưu VT, NN

**TRƯỞNG ĐOÀN KIỂM TRA**

*(Ký, ghi rõ họ tên)*



**Trần Thị Thu Hà**



## BIÊN BẢN LÀM VIỆC

Hôm nay, hồi 8h ngày 6 tháng 11 năm 2018

Tại: Chi cục Thống kê Thành phố, đoàn kiểm tra, giám sát đã tiến hành làm việc với Chi cục Thống kê Thành phố về việc điều tra thủy sản thời điểm 1-11-2018

### I. Thành phần gồm có:

1- Đại diện đoàn kiểm tra giám sát:

- Ông (bà): Trần Thị Thơm Chức vụ: Thống kê viên phòng thống kê Nông nghiệp

- Ông (bà): Vũ Thị Hoa Chức vụ: Thống kê viên phòng thống kê Nông nghiệp

2- Đại diện Chi cục Thống kê huyện:

- Ông (bà): Bùi Thị Đĩnh Chức vụ: Chi cục trưởng Chi cục thống kê Thành phố

- Ông (bà): Trần Trung Chính Chức vụ: Chi cục phó Chi cục Thống kê Thành phố

### II- Nội dung giám sát:

#### 1. Công tác triển khai thực hiện tại Chi cục Thống kê:

+ Chi cục Thống kê Thành phố đã chủ động triển khai theo đúng kế hoạch điều tra thủy sản 1/11/2018.

+ Điều tra toàn bộ tình hình cơ bản về nuôi trồng và khai thác thủy sản nội địa trên địa bàn xã (11 xã).

+ Lập bảng kê và điều tra toàn bộ hộ nuôi lồng bè

+ Lực lượng điều tra viên: Cán bộ chi cục Thống kê và cán bộ văn phòng thống kê các xã

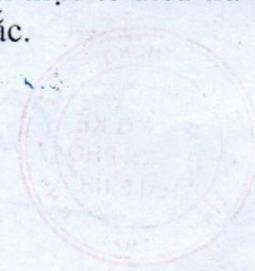
+ Đến thời điểm này chi cục Thống kê Thành phố đã hoàn thành xong điều tra toàn bộ tình hình cơ bản về nuôi trồng và khai thác thủy sản nội địa trên địa bàn xã và đang tiến hành điều tra nuôi thủy sản lồng bè (1 hộ và 10 lồng).

#### 2. Công tác kiểm tra, giám sát của Chi cục huyện:

Đối với kỳ điều tra 1/11/2018, chi cục Thống kê Thành phố đã chủ động trong khâu kiểm tra giám sát, kịp thời phản ánh tình hình thực tế điều tra và đồng thời bổ sung những sai sót mà điều tra viên còn vướng mắc.

#### 3. Kết quả kiểm tra, giám sát thực tế tại các xã

Đoàn giám sát đã đi thực tế tại xã: Vũ Đông





+ Kết quả làm việc tại UBND xã:

Lãnh đạo và văn phòng Thống kê xã đã nắm rõ được nội dung phương án điều tra thủy sản của Chi cục Thống kê huyện đã triển khai. Đồng thời UBND xã phối kết hợp tạo điều kiện thuận lợi để cho cán bộ điều tra thực hiện tốt cuộc điều tra thủy sản.

Đoàn nghe xã báo cáo về tình hình nuôi trồng thủy sản của toàn xã. Toàn xã hiện có 17ha nuôi thủy sản nước ngọt giảm 6 ha so với năm 2017, nguyên nhân là do chuyển đổi diện tích ao nuôi sang trồng cây nông nghiệp, thu hồi đất làm đường Trần Phú, Đình Phùng.

+ Kết quả thực tế tại hộ:

Đoàn đã đi thực tế xuống 1 hộ nuôi thủy sản lồng bè (ông Nguyễn Văn Thực thôn Nguyễn Huệ) điều tra viên là đ/c Trần Trung Chính. Qua kiểm tra thực tế cho thấy điều tra viên thực tế xuống hộ điều tra, số liệu điều tra chi tiết theo đúng mẫu biểu quy định.

Kết luận:

Số liệu của UBND xã báo cáo khớp với số liệu thực tế của địa phương, số liệu chi tiết chia theo từng loại thủy sản. Các hộ đi thực tế đều có trong bảng kê và thỏa mãn yêu cầu của phương án, điều tra viên có xuống hộ để thu thập thông tin

Phiếu điều tra thực hiện đúng mẫu quy định.

#### 4. Kiến nghị:

+ Chi cục Thống kê Thành Phố cần tăng cường công tác kiểm tra, giám sát, trao đổi nghiệp vụ với những vấn đề phát sinh trong quá trình đi điều tra để kịp thời xử lý những vấn đề còn vướng mắc.

+ Trong quá trình lập bảng kê và điều tra phải đảm bảo đúng biểu mẫu và các chỉ tiêu trong mẫu phiếu quy định.

+ Cần đọc kỹ phương án điều tra để xác định rõ những khái niệm cơ bản trong phương án, đảm bảo được chất lượng của cuộc điều tra.

+ Sau khi kết thúc khâu điều tra thu thập thông tin tại địa bàn, Chi cục Thống kê tiến hành tổng hợp sơ bộ sản lượng của huyện và gửi phiếu điều tra về phòng Nông nghiệp theo đúng thời gian quy định.

Buổi làm việc kết thúc vào hồi 17 giờ ngày 6 tháng 11 năm 2018

Biên bản này đã được đọc lại cho những người có tên nêu trên nghe và ký xác nhận.

**ĐẠI DIỆN CHI CỤC THỐNG KÊ  
THÀNH PHỐ**



CHI CỤC TRƯỞNG  
*Bùi Chí Dũng*

**ĐẠI DIỆN ĐOÀN KIỂM TRA,  
GIÁM SÁT**

(Ký, ghi rõ họ tên)

*Nguyễn Thế Tuy*



## BIÊN BẢN LÀM VIỆC

Hôm nay, hồi 8h ngày 6 tháng 11 năm 2018

Tại: Chi cục Thống kê huyện Đông Hưng, đoàn kiểm tra, giám sát đã tiến hành làm việc với Chi cục Thống kê Huyện Đông Hưng về việc điều tra thủy sản thời điểm 1-11-2018

### I. Thành phần gồm có:

1- Đại diện đoàn kiểm tra giám sát:

-Ông (bà): Vũ Tuấn Hùng Chức vụ: Phó cục trưởng cục Thống kê

-Ông (bà): Nguyễn Thanh Long Chức vụ: Phó trưởng phòng Thống kê Nông nghiệp

-Ông (bà): Phạm Thị Minh Châu Chức vụ: Thống kê viên phòng thống kê Nông nghiệp

2- Đại diện Chi cục Thống kê huyện:

-Ông (bà): Bùi Đức Chinh Chức vụ: Chi cục trưởng Chi cục thống kê huyện Đông Hưng

-Ông (bà): Nguyễn Đức Dương Chức vụ: Chi cục phó Chi cục Thống kê huyện Đông Hưng

-Ông (bà): Nguyễn Thị Duyên Chức vụ: Thống kê viên Chi cục Thống kê huyện Đông Hưng

### II- Nội dung giám sát:

#### 1. Công tác triển khai thực hiện tại Chi cục Thống kê:

+ Chi cục Thống kê huyện Đông Hưng đã triển khai theo đúng kế hoạch điều tra thủy sản 1/11/2018.

+ Việc lập bảng kê và điều tra hộ nuôi nước ngọt được thực hiện ở 3 xã: Đông Lĩnh, Đông Phương, Hồng Châu, lập bảng kê và điều tra toàn bộ hộ nuôi lồng bè.

+ Điều tra toàn bộ tình hình cơ bản về nuôi trồng và khai thác thủy sản nội địa trên địa bàn xã (43 xã).

+ Lực lượng điều tra viên: Cán bộ chi cục Thống kê và cán bộ văn phòng thống kê các xã



+ Đến thời điểm này chi cục Thống kê đã hoàn thành xong điều tra toàn bộ tình hình cơ bản về nuôi trồng và khai thác thủy sản nội địa trên địa bàn xã và đang tiến hành điều tra hộ nuôi nước ngọt (45 hộ) và nuôi thủy sản lồng bè (6 hộ và 31 lồng).

## **2. Công tác kiểm tra, giám sát của Chi cục huyện:**

Đối với kỳ điều tra 1/11/2018, Chi cục Thống kê huyện Đông Hưng đã chủ động trong khâu kiểm tra giám sát, đã phân công cho từng đ/c phụ trách các xã, kịp thời phản ánh tình hình thực tế điều tra và đồng thời bổ sung những sai sót mà điều tra viên còn vướng mắc.

## **3. Kết quả kiểm tra, giám sát thực tế tại các xã**

Đoàn giám sát đã đi thực tế tại xã: Đông Phương, Đông Cường

+ Kết quả làm việc tại UBND xã:

Lãnh đạo và văn phòng Thống kê xã đã nắm rõ được nội dung phương án điều tra thủy sản của Chi cục Thống kê huyện đã triển khai. Đồng thời UBND xã phối kết hợp tạo điều kiện thuận lợi để cho cán bộ điều tra thực hiện tốt cuộc điều tra thủy sản.

Tại xã Đông Phương:

Đoàn nghe xã báo cáo về tình hình nuôi trồng thủy sản của toàn xã. Toàn xã hiện có 35 ha nuôi thủy sản nước ngọt không thay đổi so với cùng kỳ năm trước chủ yếu là nuôi trong các ao hồ truyền thống. Xã đang tiến hành điều tra 15 hộ nuôi nước ngọt, điều tra viên là Vũ Thị Huế cán bộ văn phòng Thống kê xã.

+ Kết quả thực tế tại hộ:

Đoàn đã đi thực tế xuống 1 hộ nuôi thủy sản nước ngọt (ông Vũ Viết Hồ thôn Trung) điều tra viên là Vũ Thị Huế. Qua kiểm tra thực tế cho thấy điều tra viên ông Vũ Viết Hồ có tên trong bảng kê và thực tế hộ có nuôi thủy sản và cho thu hoạch trong 12 tháng qua. Điều tra viên Vũ Thị Huế có xuống hộ để thu thập thông tin, số liệu tương đối trùng khớp và đã thu thập đầy đủ các thông tin trong phiếu.

Tại xã Đông Cường: Đoàn kiểm tra, giám sát đi thăm mô hình nuôi ếch trên sông của hộ ông Phạm Đức Đoàn thôn Xuân Thọ với tổng số 20 ô nuôi. Đây là mô hình nuôi mới cho giá trị cao, hiện tại xã Đông Cường đang có 4 hộ nuôi theo mô hình này.

Kết luận:

Số liệu của UBND xã báo cáo khớp với số liệu thực tế của địa phương, số liệu chi tiết chia theo từng loại thủy sản. Các hộ đi thực tế đều có trong bảng kê và thỏa mãn yêu cầu của phương án, điều tra viên có xuống hộ để thu thập thông tin

Phiếu điều tra thực hiện đúng mẫu quy định.



#### 4. Kiến nghị:

+ Chi cục Thống kê huyện Đông Hưng cần tăng cường công tác kiểm tra, giám sát, trao đổi nghiệp vụ với những vấn đề phát sinh trong quá trình đi điều tra để kịp thời xử lý những vấn đề còn vướng mắc.

+ Trong quá trình lập bảng kê và điều tra phải đảm bảo đúng biểu mẫu và các chỉ tiêu trong mẫu phiếu quy định.

+ Cần đọc kỹ phương án điều tra để xác định rõ những khái niệm cơ bản trong phương án, đảm bảo được chất lượng của cuộc điều tra.

+ Sau khi kết thúc khâu điều tra thu thập thông tin tại địa bàn, Chi cục Thống kê tiến hành tổng hợp sơ bộ sản lượng của huyện và gửi phiếu điều tra về phòng Nông nghiệp theo đúng thời gian quy định.

Buổi làm việc kết thúc vào hồi 17 giờ ngày 6 tháng 11 năm 2018

Biên bản này đã được đọc lại cho những người có tên nêu trên nghe và ký xác nhận.

**ĐẠI DIỆN CHI CỤC THÔNG KÊ  
ĐÔNG HƯNG**

(Ký, ghi rõ họ tên)



**CHI CỤC TRƯỞNG**  
*Bùi Đức Chính*

**ĐẠI DIỆN ĐOÀN KIỂM TRA,  
GIÁM SÁT**

(Ký, ghi rõ họ tên)

*Nguyễn Thị Lý*



## BIÊN BẢN LÀM VIỆC

Hôm nay, hồi ..... ngày 6 tháng 11 năm 2018....

Tại: ..... UBND xã Đông Phương ..... Đoàn kiểm tra, giám sát đã tiến hành làm việc với Chi cục Thống kê huyện (UBND xã): .....

Về việc: ..... Giám sát điều tra Thủy sản 11/11/2018 .....

### I. Thành phần gồm có:

1- Đại diện đoàn kiểm tra giám sát:

- Ông (bà): ..... Vũ Tuấn Hùng ..... Chức vụ: Phó Cục trưởng .....

- Ông (bà): ..... Nguyễn Thanh Long ..... Chức vụ: .....

- Ông (bà): ..... Phạm Thị Nụ ..... Chức vụ: .....

2- Đại diện Chi cục Thống kê huyện (UBND xã): ..... Đông Phương .....

- Ông (bà): ..... Trần Xuân Bình ..... Chức vụ: Phó Chủ tịch UBND .....

- Ông (bà): ..... Vũ Thị Huệ ..... Chức vụ: VP Thống kê xã .....

- Ông (bà): ..... Bùi Đức Chính ..... Chức vụ: Chi cục trưởng .....

### II. Nội dung:

1- Nội dung giám sát: .....

..... 1) Giám sát điều tra thủy sản 11/11/2018 .....

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....





2- Kết quả buổi làm việc:

1) Đọc, tích thụ' san' 35 ha văn' qui' Nguyễn 80 m.  
năm 2018

2) lập danh sách nuôi Thủy sản 2 thôn 150 hộ  
đều tra 15 hộ  
- độ chịu tra đợt 9/15 hộ

Biên bản làm việc kết thúc vào hồi ..... giờ ..... ngày ..... tháng ..... năm 201.....

Biên bản này đã được đọc lại cho những người có tên nêu trên nghe và ký xác nhận.



Đại diện UBND xã  
Đông Hưng.....  
(Ký, ghi rõ họ tên)  
K/T CHỦ TỊCH  
PHÓ CHỦ TỊCH  
Trần Xuân Bình

Đại diện Chi cục Thống kê  
Huyện ... Đông Hưng .....  
(Ký, ghi rõ họ tên)

*[Handwritten signature]*  
Bùi Khắc Chiểu

Đại diện  
đoàn kiểm tra giám sát  
(Ký, ghi rõ họ tên)

*[Handwritten signature]*  
Phạm Thị Mĩ Châu



## BIÊN BẢN LÀM VIỆC

Hôm nay, hồi ..... 8<sup>h</sup> ..... ngày ..... 6 ..... tháng ..... 11 ..... năm 2018.....

Tại: ... UBND xã ... Vũ Đông - Thuận phước ... Đoàn kiểm tra, giám sát đã tiến hành làm việc với Chi cục Thống kê huyện (UBND xã): .....

Về việc: ..... Kiểm tra điều kiện thủy sản 1/11/2018 .....

### I. Thành phần gồm có:

1- Đại diện đoàn kiểm tra giám sát:

- Ông (bà): ... Trần Thị Thơm ..... Chức vụ: ... Thống kê viên .....

- Ông (bà): ... Vũ Thị Hoa ..... Chức vụ: ... Thống kê viên .....

- Ông (bà): ..... Chức vụ: .....

2- Đại diện Chi cục Thống kê huyện (UBND xã): .....

- Ông (bà): ... Trần Trung Chi ..... Chức vụ: ... Phó Chi cục trưởng Chi cục .....

- Ông (bà): ... Đặng Xuân Nam ..... Chức vụ: ... Thống kê xã .....

- Ông (bà): ..... Chức vụ: .....

### II. Nội dung:

1- Nội dung giám sát: .....

- Kiểm tra điều kiện thủy sản 1/11/2018

- Kiểm tra thực tế hồ sơ đăng ký



2- Kết quả buổi làm việc:

- Tổng DT = 17 ha (giảm 6 ha so với 2017)

Nguyên nhân:

+ Chuyển đổi DT ao sang trồng cây nông nghiệp

+ Thu hồi đất làm đường thôn trấn phủ, Đình Phùng.

- Hộ nông gia: Có 1 hộ (< 10 công) 30 m<sup>3</sup>/công.

1 nhà nước : 10 công

Kết luận:

Đã kiểm tra số liệu thực tế tại địa bàn

Đi kiểm tra 1 hộ nông gia công. Tổng số có 10 công  
tại hộ ông Thức Thủy tại thôn Nguyễn Huệ - Thôn phố.

Biên bản làm việc kết thúc vào hồi ... 10 giờ 30' ngày ... 6 ... tháng ... 11 năm 2018 ...

Biên bản này đã được đọc lại cho những người có tên nêu trên nghe và ký xác nhận.

Đại diện UBND xã

Nguyễn Văn Nam

(Ký, ghi rõ họ tên)

Nguyễn Văn Nam

Đại diện Chi cục Thống kê

Huyện Thôn phố

(Ký, ghi rõ họ tên)

Trần Trung Chính

Đại diện

đoàn kiểm tra giám sát

(Ký, ghi rõ họ tên)

Trần Thị Thuận